

# OMRON

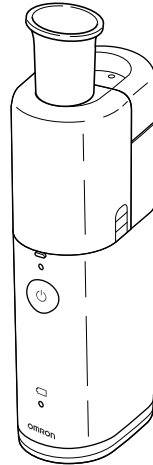
ہدایتی مینیول

جال نیبولائیزر

## MicroAIR U100 (NE-U100-E)

UR

• اردو



All for Healthcare

3	درست استعمال
4	اہم حفاظتی احتیاط
7	خصوصیات اور فوائد
8	OMRON MicroAIR U100 پیکج کے سامان
9	پرزوں کے نام اور کام
11	آلہ کا استعمال پہلی مرتبہ کرنے سے قبل
12	بیٹری کیسے لگائیں اور بدلیں
13	AC ڈاؤنٹر کا استعمال کرنا (اختیاری)
14	یونٹ کو اکٹھا کریں اور دوا کے کنٹینر کو بھریں
17	OMRON MicroAIR U100 کے ساتھ سانس کیسے لیں
19	سانس لینے کے بعد ہر بار یونٹ کی صفائی کیسے کریں
22	پرزوں کو جراثیم سے پاک کیسے کریں
24	جال کی کپ کو کیسے بدلیں
24	اختیاری طبی پرزے
25	خرابی ٹھیک کرنا
27	تکنیکی ڈیٹا
31	وارنٹی

عزیز صارف،

OMRON MicroAIR U100 نیبولائزر خریدنے کا آپ کا شکریہ۔  
 MicroAIR U100 نیبولائزر کی خریداری کر کے، آپ نے بہت ہی اعلیٰ معیار کا اور جدید ڈیوائس منتخب کیا ہے۔  
 اس کی تیاری کے دوران، اس کی آسان اور آرام دہ ہینڈلنگ، اور قابل اعتماد ہونے پر خاص توجہ دی گئی ہے۔  
 پہلی بار نیبولائزر کا استعمال کرنے سے پہلے براہ کرم اس مینوئل کو احتیاط کے ساتھ پڑھیں۔  
 اگر آپ کے پاس اسکے استعمال کے حوالہ سے کوئی سوال ہوں تو پیکجنگ یا اس ہدایات کے مینوئل پر دکھائے گئے پتے پر  
 OMRON سروس سینٹر سے رابطہ کریں۔ وہ آپ کی مدد کر کے خوش ہوں گے۔

OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V.

طبی مقصد یہ آلہ سانس کی بیماریوں کے دوران دوا کو سانس کے ذریعے اندر لینے میں استعمال کے لیے مفید ہے۔

درست استعمال کرنے والا

- قانونی طور پر مصدقہ طبی ماہرین جیسے ڈاکٹر، نرس اور تھراپسٹ یا قابل طبی ماہرین کی رہنمائی میں کوئی مریض۔
- صارف کو MicroAIR U100 کے عام آپریشن اور ہدایتی مینیول کے مندرجات کو سمجھنے کے قابل بھی ہونا چاہیے۔

درست مریض اس آلہ کا استعمال ایسے مریضوں پہ نہ کریں جو بے ہوش ہوں یا متواتر سانس نہ لے رہے ہوں۔

ماحولیات یہ آلہ طبی مرکز، جیسے کہ ہسپتال، کلینک اور ڈاکٹر کے آفس، اور عام گھروں میں استعمال کے لیے ہے۔

پائیدار مدت پائیداری کی مدتیں حسب ذیل ہیں بشرطیکہ آلے کا استعمال کمرہ کے درجہ حرارت (23°C) پر ہر وقت 10 منٹ کے لئے دن میں 2 مرتبہ دوا نیبولائز کرنے کے لئے کیا جائے۔ استعمال کے ماحول کے لحاظ سے پائیدار مدت میں فرق ہوسکتا ہے۔ آلے کا کثرت سے استعمال پائیداری کی مدت کو کم کر سکتا ہے۔

اصل یونٹ	5 سال
ادویات کنٹینر	1 سال
میش کیپ	1 سال
منہ والا پرزہ	1 سال
ماسک (SEBS)(PVC)	1 سال
ماسک ڈاڈیٹر	1 سال

استعمال کے لیے ہدایتی مینیول میں درج شدہ انتباہات اور احتیاطی تدابیر پر عمل کرنا چاہیے۔ احتیاطی تدابیر

■ اس سیکن میں آلہ کو حفاظت کے ساتھ استعمال کرنا بتایا گیا ہے تاکہ آپ کو یا دوسرے لوگوں کو چوٹ نہ لگے اسکے ساتھ ہی املاک کو نقصان نہ ہو۔

### ان ہدایات کو مستقبل کے حوالہ کے لیے رکھیں۔

**⚠ انتباہ:** یسی ممکنہ خطرناک صورتحال کی نشاندہی کرتا ہے جس سے نہ بچنے کی صورت میں موت واقع ہوسکتی ہے یا شدید چوٹ لگ سکتی ہے۔

#### (استعمال)

- دوا کی قسم، خوراک، اور معیاد کے لیے اپنے ڈاکٹر یا فارماسسٹ کی ہدایات پر عمل کریں۔
- اگر آپ استعمال کے دوران کوئی الرجک ردعمل یا کوئی دیگر دشواریوں کا تجربہ کریں، تو فوراً آلہ استعمال کرنا روک دیں اور اپنے ڈاکٹر سے صلاح لیں۔
- آلے کو بغیر نگرانی والے شیرخواروں اور بچوں کی پہنچ سے دور رکھیں۔
- استعمال کے بعد ہمیشہ بچی ہوئی دوا کو پھینک دیں، اور ہر بار تازہ دوا استعمال کریں۔
- اس آلہ کا استعمال ایسے مریضوں پہ نہ کریں جو بے ہوش ہوں یا متواتر سانس نہ لے رہے ہوں۔
- سانس لینے کے لیے نیبولائزر میں صرف پانی استعمال نہ کریں۔
- بجلی جب ہو تو کمپن والی چیز کو نہ چھوئیں۔
- آلے کو ایسی جگہ استعمال نہ کریں جہاں یہ آتش پذیر گیس کی زد میں آ سکتا ہو۔
- آلے کو نمی والی جگہ مثلاً غسل خانہ میں استعمال نہ کریں اور نہ وہاں رکھیں۔
- آلہ یا اسکے پرزے کو وہاں نہ رکھیں جہاں کا درجہ حرارت بہت زیادہ ہے یا جہاں نمی میں تبدیلی ہوتی ہے مثلاً گرم یا گرمی کے مہینوں میں گاڑی میں آلہ کو چھوڑنا یا ایسی جگہ جہاں اس پر سیدھے سیدھے سورج کی روشنی پڑتی ہے۔
- بے ہوشی یا وینٹیلیٹرز کے ذریعے سانس لینے والے سرکٹ میں استعمال نہ کریں۔

#### (بجلی کا ذریعہ)

- آلہ کو بوسیدہ AC اڈاپٹر کے ساتھ استعمال نہ کریں۔
- AC اڈاپٹر کو مناسب وولٹیج اوٹ لیٹ میں لگائیں۔
- ملٹی-اوٹ لیٹ پلگ میں استعمال نہ کریں۔
- کبھی بھی گیلے ہاتھوں سے AC اڈاپٹر کو پلگ میں نہ لگائیں یا پلگ سے نہ نکالیں۔

## (صاف کرنا اور جراثیم ختم کرنا)

- پہلی مرتبہ اس آلے کا استعمال کرنے سے قبل، آلہ اگر طویل عرصے سے استعمال نہ ہوا ہو، اور سیٹ آلودہ ہو جائیں تو اس آلے کے تمام حصوں کو صاف کریں اور جراثیم سے پاک کر لیں۔
- ہر ایک استعمال سے بعد آلہ کے پرزوں کو صاف کریں اور عمومی استعمال کے بعد آلہ کے پرزوں کو روزانہ جراثیم سے پاک کریں۔
- جب آلہ کا استعمال مختلف لوگوں کے لئے کیا جا رہا ہو تو، ہر شخص کے استعمال کے بعد آلہ کے پرزوں کو صاف اور جراثیم سے پاک کر لیں۔
- مینوفیکچرر کی جراثیم کش ہدایات پر عمل کریں اور یہ یقینی بنائیں کہ جراثیم کشی کے بعد آلے پر جراثیم کشی کا کوئی جزو باقی نہ رہے۔
- آلہ کو دوبارہ اکٹھا کرنے سے قبل آلہ کے پرزوں کو خشک ہونے دیں اور اسکو صاف جگہ پر رکھیں تاکہ آلہ آلودہ نہ ہو۔
- اصل یونٹ (کمپن والے حصہ اور کمپن والے حصہ کے چاروں طرف کی جگہ کو چھوڑ کر) اور AC اڈاپٹر کو پانی یا مائع میں نہ چھوڑیں۔
- اصل یونٹ اور AC اڈاپٹر پر پانی یا دوا چھڑکنے نہ دیں۔

**⚠ احتیاط:** امکانی طور پر خطرناک صورتحال کا اشارہ کرتا ہے اور اگر اس صورتحال سے بچا نہ گیا تو یہ معمولی یا درمیانی درجے کے زخم یا جسمانی نقصان کا سبب بن سکتا ہے۔

## (استعمال)

- اگر اس آلے کا استعمال بچوں یا معذور افراد پر یا انکے نزدیک کیا جا رہا ہے تو والدین یا نگہداشت کنندہ کے ذریعے بہت قریب سے اسکی نگرانی کی جانی چاہئے۔
- بچی ہوئی دوا کو چہرے پر لگانا نہ رہنے دیں، ماسک ہٹانے کے بعد چہرے کو لازمی طور پر دھوئیں۔
- اپنی آنکھوں میں نیبولائیزر ڈوا نہ آنے دیں۔
- دوا کا کپ جب خالی ہو تو نیبولائیزر کو نہ چلائیں۔
- یہ آلہ صرف انسانی استعمال کے لیے ہے۔
- اس آلہ کے لئے مخصوص OMRON کے مخصوص اصلی اور لازمی سازو سامان ہی کا استعمال کریں۔
- دوا کے کپ میں 10 ملی لیٹر سے زیادہ دوا نہ بھریں۔
- آلہ کو زور دار جھٹکوں مثلاً فرش پر گرنے سے بچائیں۔
- استعمال کے دوران اصل یونٹ کو کمبل، تولیہ، یا دیگر کسی قسم کے کور سے نہ ڈھانپیں۔
- اصل یونٹ یا AC اڈاپٹر کو الگ یا مرمت کرنے کی کوشش نہ کریں۔
- جال کو سوتی کے سویچ یا پن سے نہ چھوئیں۔
- اس آلہ کا استعمال کرنے کے دوران یہ دیکھ لیں کہ کوئی موبائل فون یا اور کوئی الیکٹریکل آلہ جو الیکٹرو میگنیٹک فلڈ چھوڑتا ہے 30 سینٹی میٹر کے اندر نہ ہو۔ اسکی وجہ سے آلہ کی کارکردگی میں گراوٹ آ سکتی ہے۔

## اہم حفاظتی احتیاط

### (بجلی کا ذریعہ)

- صرف اصلی AC اڈاپٹر کا ہی استعمال کریں۔
  - آؤٹ لیٹ میں پاور پلگ پوری طرح سے لگائیں۔
  - پاور پلگ سے گرد و غبار صاف کریں۔
  - AC اڈاپٹر سنبھالتے وقت، مندرجہ ذیل چیزیں نہ ہونے دیں:
    - نقصان نہ ہونے دیں۔
    - اسے ٹوٹنے نہ دیں۔
    - اس میں کسی قسم کی تبدیلی نہیں کریں۔
    - زبردستی نہ موڑیں اور نہ ہی کھینچیں۔
    - استعمال کے دوران گتھری نہ بنائیں۔
    - وزنی سامان کے نیچے نہ رکھیں۔
    - دباؤیں نہیں۔
  - ایکسٹینشن کورڈ کا استعمال نہ کریں۔ پاور کورڈ کا پلگ سیدھے آؤٹ لیٹ میں لگائیں۔
  - آؤٹ لیٹ سے پاور پلگ کو الگ کرتے وقت، پاور کورڈ نہ کھینچیں۔
  - پاور پلگ سے حفاظت کے ساتھ کھینچنا یقینی بنائیں۔
  - دیر تک اگر الے کا استعمال نہ کرنا ہو تو اسکا پلگ نکال لیں۔
  - صفائی سے پہلے ہمیشہ AC اڈاپٹر کو الے سے نکال لیں۔
  - فوراً پرانی بیٹریاں بدل کر نئی لگائیں۔ دونوں بیٹریاں ایک ساتھ بدلیں۔
  - اگر یونٹ کا استعمال تین مہینے یا زیادہ تک نہیں ہونا ہو تو بیٹریاں نکال لیں۔
  - ایک ساتھ دو مختلف طرح کی بیٹریاں استعمال نہ کریں۔
  - ایک ساتھ نئی اور استعمال شدہ بیٹریاں استعمال نہ کریں۔
  - لیٹھیم کی بیٹریاں استعمال نہ کریں۔
- ### (صاف کرنا اور جراثیم ختم کرنا)
- پرزوں کو ابالنے کے لئے یا سکھانے کے لئے مائکروویو اوون کا استعمال نہ کریں۔
  - پرزوں کو سکھانے کے لئے ہینر ڈرائر کا استعمال نہ کریں۔
  - پرزوں کو دھونے یا سکھانے کے لئے ڈش واشر کا استعمال نہ کریں۔
  - نیپولائیزر کے پرزوں میں صاف کرنے کے سلوشن کو نہ چھوڑیں۔ جراثیم کشی کرنے کے بعد نیپولائیزر کے پرزوں کو صاف نل کے پانی سے دھوئیں۔
  - آلہ اور پرزوں کو صاف، محفوظ جگہ پر اسٹور کریں۔

### عام حفاظتی اور احتیاطی تدابیر

- آلہ کو سانس لینے کے علاوہ کسی اور مقصد کے لئے استعمال نہ کریں۔
- بنزین یا تھنر کے ساتھ کبھی بھی صاف نہ کریں۔

## خصوصیات اور فوائد

MicroAIR U100 میں، دھات کے مرکب سے بنے جال میں بہت ہی بہترین سوراخوں سے مائع دوا ڈال کر اینروسول تیار کیا جاتا ہے۔ ایسا ٹائٹینیم کے کمپن کرنے والے عنصر سے جو کہ بہت ہی تیز فریکوئنسی پر ہلتا ہے سے پورا ہوتا ہے۔

سج میں پورٹیل، جیب سائ

آلہ کسی بھی بینڈیج یا بریف کیس میں فٹ ہو جائے گا۔ صرف دو AA/LR6 بیٹریوں پر تقریباً 4 گھنٹے تک چلتے ہوئے، آپ کی دوا ہمیشہ پہنچ میں ہوگی جہاں بھی آپ جائیں اور چاہے آپ کچھ بھی کریں۔

مختلف زاویے میں سانس لینا ممکن ہے

یہ آلہ مستحکم نیپولائزیشن کے ساتھ مختلف زاویوں میں سانس لینے کے قابل بناتا ہے۔ اسی لئے، آلہ کا استعمال بستر پر بھی کیا جا سکتا ہے یا نگہداشت کنندہ کے بازو میں رکھے کسی بچہ کے لئے بھی کیا جا سکتا ہے۔

بے آواز آپریشن

ڈیوائس کا بے آواز آپریشن اسکا سمجھ داری بھرا استعمال ہے۔ کوئی زوردار خوفناک شور نہیں، مطلب پر سکون علاج اس وقت بھی جب اسکا استعمال کسی سوتے بچہ پر کیا جا رہا ہو۔

بس ایک-بٹن کا آپریشن

وسیع ادویات تعویل

اکٹھا کرنا آسان، آسان تیاری

# OMRON MicroAIR U100 کے سامان

مندرجہ ذیل سامان پیکیج میں رکھے جاتے ہیں:

منہ والا پرزہ



ماسک اڈاپٹر



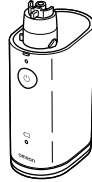
جال کا کیپ



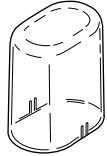
دوا کا کنٹینر



اصل یونٹ



اصل یونٹ کور



ملانم پاؤچ



بڑوں کا ماسک (PVC)



بچوں کا ماسک (PVC)



بیٹریاں  
(2x AA/LR6)



- ہدایتی مینیول
- فوری سیٹ اپ گائیڈ



# پرزوں کے نام اور کام

## جال کا کپ

نیپولائیزیشن کے لئے دھات کے مرکب سے بنے جال کو رکھتا ہے۔

## جال

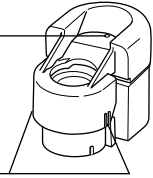
نیپولائیزڈ دوا بہاں بہت ہی باریک سوراخ سے نکلتا ہے۔



## دوا کا کثینر

### ہوا کا راستہ

نیپولائیزیشن کو مستحکم بناتا ہے۔



### دوا کے کثینر کے ڈھکن کو کھولنے کا بٹن

بٹن کے دونوں طرف کو دبا کر دوا کے کثینر کو کھولا جا سکتا ہے۔

### کمپن کرنے والا عنصر

اس کمپن والے عنصر کا سب سے اوپری حصہ زیادہ فریکوئنسی پر ہلتا ہے اور دوا کو جال کے سوراخ میں جانے دیتا ہے۔

### بجلی کا اشارہ

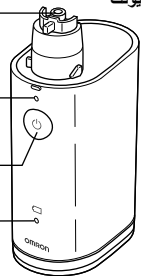
بجلی کے آنے پر ہری روشنی جلتی ہے۔

### آن/آف (O) بٹن

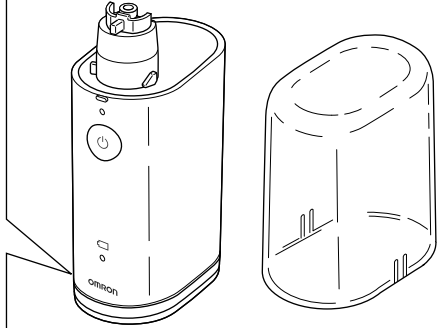
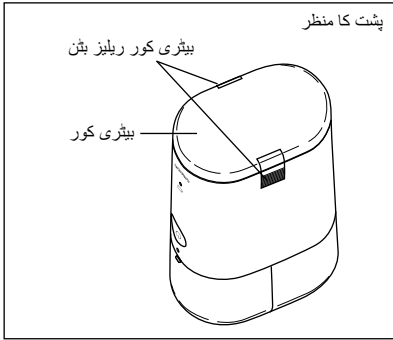
### بیٹری کم ہونے کا اشارہ

بیٹری کم ہونے پر نارنگی روشنی جھلملاتی ہے۔

## اصل یونٹ



## پرزوں کے نام اور کام



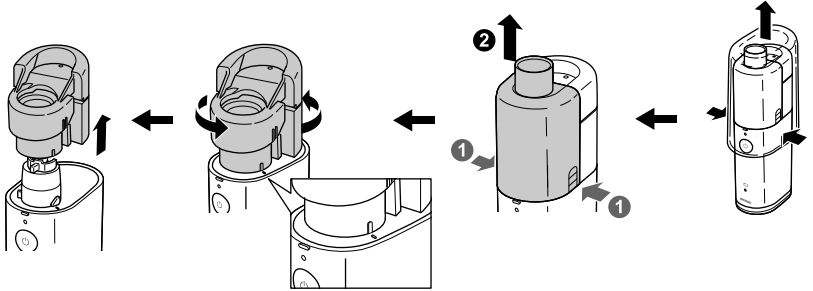
### اصل یونٹ کور

دوا کے کنٹینر اور جال کے کیپ سے  
منسلک اصل یونٹ کو اسٹوریج کے  
دوران محفوظ کرتا ہے۔

## آلہ کا استعمال پہلی مرتبہ کرنے سے قبل

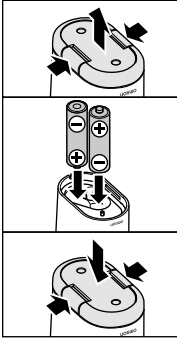
پہلی بار استعمال کرنے سے قبل: ( I ) ہدایتی کتابچہ کو دھیان سے پڑھیں  
( II ) پرزوں کو الگ الگ کریں، صاف کریں اور جراثیم سے پاک کریں

بے ترکیبی



# بیٹری کیسے لگائیں اور بدلیں

## بیٹری لگانا



1. دونوں طرف ریلیز بٹن پر دبا کر سب سے نیچے بیٹری کور کو ہٹائیں۔

2. بیٹری کے باکس کے اندر دکھایا گیا بیٹری کی قطبیت کے حساب سے بیٹریاں لگائیں۔

3. بیٹری کور کے دونوں طرف بٹن کو دبا کر بیٹری کور کو بدلیں۔

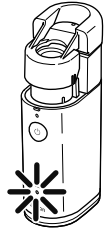
## بیٹری کی عمر اور بیٹری کی تبدیلی

یہ یونٹ کلارن بیٹریاں یا نکل-میٹل-ہائیڈرائڈ (NiMH) ریچارژبل بیٹریوں کے ساتھ آپریٹ کر سکتی ہے۔ بیٹریوں کی صلاحیت اور حالت کے حساب سے یہ یونٹ کلارن بیٹریوں کے سیٹ پر چار گھنٹوں تک آپریٹ کر سکتی ہے۔

## بیٹری کم کا انڈیکیٹر (نارنگی لائٹ)

بیٹریاں کم ہیں۔ دونوں بیٹریوں کو بدل کر نئی لگائیں۔	جلتی ہے
بیٹریاں ختم ہو گئی ہیں۔ یہ آلہ نیپولائیز نہیں کرے گا۔ فوراً دونوں بیٹریوں کو بدل کر نئی لگائیں۔	آن ہوتی ہے

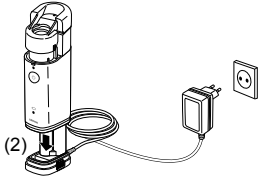
- نوٹس:
- بیٹری کم ہونے کا اشارہ بند ہو جائے گا اگر آپ بٹن 10 سیکنڈ کے اندر نہیں دباتے ہیں یا آپ آلہ کو آف کر دیتے ہیں۔
  - بیٹریوں کو نکال لیں اگر یہ یونٹ لمبے وقت کے لئے استعمال میں نہیں ہیں۔ ایسا نہیں کرنے سے بیٹری لیکیج کی وجہ سے نقصان ہو سکتا ہے۔
  - بیٹریوں کو کیمیائی فضلہ کی طرح سمجھا جانا چاہئے؛ اسکو ضائع کرنا کا کام اپنے ریٹیل اسٹور پر یا مجموعہ کے مقامات پر ہی کیا جانا چاہئے۔



## AC اڈاپٹر کا استعمال کرنا (اختیاری)

⚠ انتباہ: جیسا سیکشن میں دکھایا گیا ہے صرف اصلی AC اڈاپٹر میں ہی استعمال کریں "اختیاری طبی پرزے"۔

اصل یونٹ سے AC اڈاپٹر کو مربوط کرنا



(1) بیٹری کور کو ہٹائیں اور بیٹریاں نکالیں، صفحہ 12 دیکھیں۔

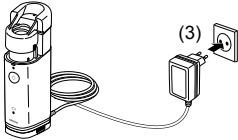
(2) دائیں طرف کی تصویر میں جیسا دکھایا گیا ہے AC اڈاپٹر کنکشن اسٹیڈ پر اصل یونٹ کو رکھیں۔

نوٹ: یہ کلک کرے گا اور اسٹیڈ میں لاک ہو جائے گا۔

(3) آؤٹ لیٹ میں AC اڈاپٹر کا پاور پلگ لگائیں۔

⚠ انتباہ: کبھی بھی گیلے ہاتھوں سے AC اڈاپٹر کو پلگ میں نہ لگائیں یا پلگ سے نہ نکالیں۔

نوٹ: آلہ کو ایسی جگہ پر نہ رکھیں جہاں سے AC اڈاپٹر نکالنا مشکل ہو۔



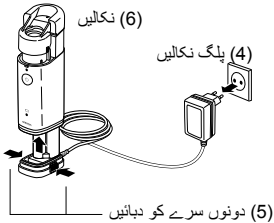
کنکشن پورا ہو گیا ہے۔

اصل یونٹ سے AC اڈاپٹر کو نکالنا

(4) آؤٹ لیٹ سے AC اڈاپٹر کے پاور پلگ کو الگ کریں۔

(5) اصل یونٹ سے ان لاک کرنے کے لئے کنکشن اسٹیڈ کے دونوں طرف کو دبائیں۔

(6) اصل یونٹ کو نکالیں۔



(6) نکالیں

(4) پلگ نکالیں

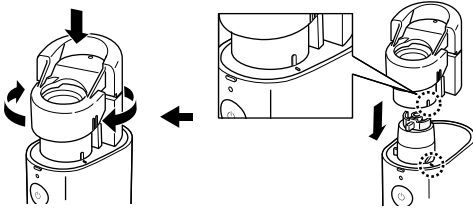
(5) دونوں سرے کو دبائیں

## یونٹ کو اکٹھا کریں اور دوا کے کنٹینر کو بھریں

**⚠ احتیاط:** پہلی مرتبہ اس آلے کا استعمال کرنے سے قبل، آلہ اگر طویل عرصے سے استعمال نہ ہوا ہو، اور جب پرزے آلودہ ہو جائیں تو اس آلے کے تمام پرزوں کو صاف کریں اور جراثیم سے پاک کر لیں۔ (ہدایات کے لئے صفحہ 19 دیکھیں۔)

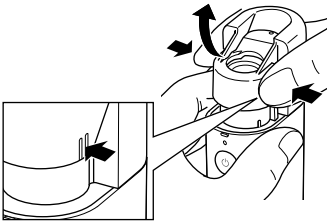
1. بیٹریاں لگائیں، صفحہ 12 دیکھیں۔

2. دوا کے کنٹینر کے نشان اور اصل یونٹ کے نشان کو ایک سیدھ میں رکھیں۔ نیچے کی طرف دبائیں اور دوا کے کنٹینر کو گھڑی کی سمت میں گھمائیں۔



نوٹ: دوا کے کنٹینر کو اصل یونٹ میں نہ جوڑیں جب تک کہ جال کی کیپ انسٹال نہ ہو جائے۔

3. دوا کے کنٹینر کو ڈھکن کے دونوں طرف دبا کر کھولیں۔



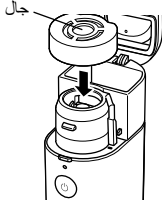
## یونٹ کو اکٹھا کریں اور دوا کے کنٹینر کو بھریں

4. جیسا دکھایا گیا ہے دوا کا کنٹینر بھریں۔  
زیادہ سے زیادہ اسکی صلاحیت 10 ملی لیٹر ہے۔

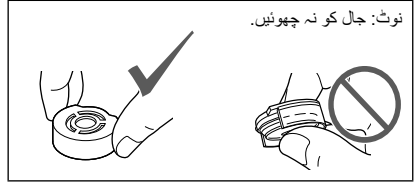


UR

5. جال کی کیپ کو رکھیں۔



نوٹ: جال کو نہ چھوئیں۔

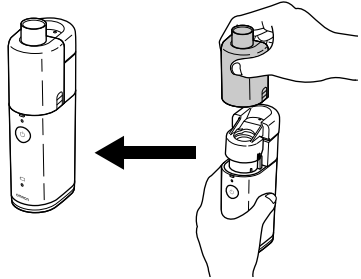


6. دوا کے کنٹینر کے ڈھکن کو اسکی جگہ پر دباتے رہیں جب تک کہ یہ کلک کی  
آواز نہ کرے۔  
جال کی کیپ لگا دی گئی ہے۔

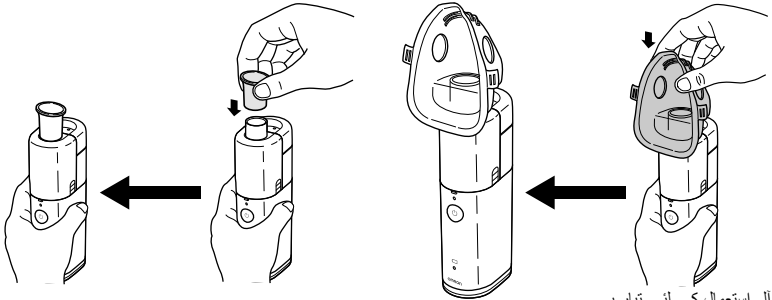


## یونٹ کو اکٹھا کریں اور دوا کے کنٹینر کو بھریں

7. ماسک ڈاپٹر کو اصل یونٹ پر انسٹال کریں.



8. ماسک ڈاپٹر پر ماسک یا منہ کے حصہ کو انسٹال کریں.

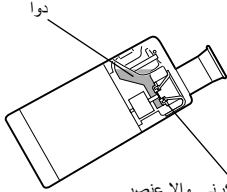


اب آلہ استعمال کے لئے تیار ہے۔  
سانس کیسے لیں یہ اگلے سیکشن میں دیکھیں.



# OMRON MicroAIR U100 کے ساتھ سانس کیسے لیں

⚠ انتباہ: دوا کی قسم، خوراک، اور معیاد کے لیے اپنے ڈاکٹر یا فارماسسٹ کی ہدایات پر عمل کریں۔



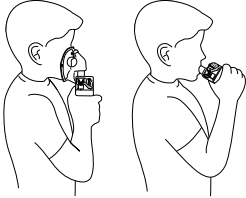
کمپن کرنے والا عنصر

1. یونٹ کو آہستہ سے جھکائیں جیسا تصویر میں دکھایا گیا ہے۔ اس صورت حال میں، کمپن والا عنصر دوا میں ڈوبا ہوتا ہے اور نیبولائزیشن جلی آن ہونے کے بعد شروع ہو جائے گا۔

کمپن والے عنصر کے دوا میں ڈوبنے کے بعد یونٹ کا استعمال کسی بھی زاویہ سے کیا جا سکتا ہے۔

نوٹ: کچھ صورت (مثلاً سیدھا) میں، نیبولائزیشن تھوڑی دیر کے لئے رک بھی سکتا ہے۔ اس صورت حال میں، دوا میں کمپن والے عنصر کو پھر سے ڈوبانے کے لئے یونٹ کو دوبارہ تھوڑا جھکائیں۔

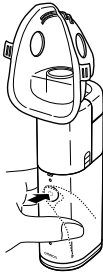
2. اپنے منہ میں منہ کا حصہ رکھیں یا ماسک کو منہ اور ناک کے اوپر رکھیں۔



3. اگر آپ آن/آف (Ⓟ) بٹن کو دباتے ہیں تو نیبولائزیشن شروع ہو جاتا ہے۔ اگر آپ آن/آف (Ⓟ) بٹن کو دوبارہ دباتے ہیں تو نیبولائزیشن رک جاتا ہے۔

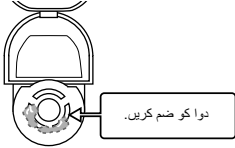
نیبولائزیشن کے دوران ہری روشنی کا اشارہ جلتا ہے۔

سانس لیتے وقت ہمیشہ پر سکون اور اطمینان کے ساتھ رہیں۔ آہستہ آہستہ گہری سانس لیں تاکہ دوا پھپھیڑے میں گہرائی تک پہنچ سکے۔ اپنی سانس کو تھوڑی دیر کے لئے روکیں اور اپنے منہ سے منہ کا حصہ نکالنے ہونے آہستہ آہستہ سانس چھوڑیں۔ بہت تیزی سے سانس نہ لیں۔ رکیں جب آپ کو لگے کہ آپ کو آرام کی ضرورت ہے۔



# OMRON MicroAIR U100 کے ساتھ سانس کیسے لیں

نوٹ: اگر زیادہ دباؤ یا سانس لینے کی ضرورت ہو تو نیپولائیزیشن کم بھی ہو سکتی ہے۔



اگر ضرورت سے زیادہ دباؤ یا سانس لینے کی ضرورت ہو تو نیپولائیزیشن کم بھی ہو سکتی ہے۔ اس صورت حال میں، بجلی آف کریں اور ماسک اڈاپٹر کو ہٹائیں۔ بغیر رواں والے کپڑے سے دباؤ کو کم کریں۔

نوٹ: جال کو سوتی کے سویچ یا پن سے نہ چھوئیں؛ جال ہمیشہ کے لئے خراب ہو سکتا ہے۔

سانس لینے کے بعد ہمیشہ آن/آف (ON/OFF) بٹن کو دبا کر نیپولائیزر کو آف کریں۔

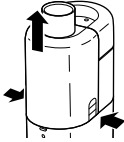
نوٹ: 30 منٹوں بعد خود بخود بند ہو جاتا ہے۔

# سانس لینے کے بعد ہر بار یونٹ کی صفائی کیسے کریں

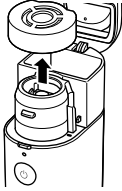
مندرجہ ذیل آئٹم کو ہر استعمال کے بعد علیحدہ کرنا اور صفائی کرنا ضروری ہے:  
دوا کا کنٹینر، جال کی کیپ، ماسک اڈاپٹر، منہ کا حصہ اور ماسک۔

نوٹ: اگر آلہ کی صفائی نہیں ہوتی ہے اور ٹھیک سے یہ جراثیم سے پاک نہیں ہوتا ہے اور بار بار جرثومہ باقی رہ جاتا ہے تو اس سے انفیکشن ہو سکتی ہے۔

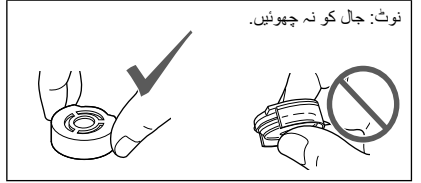
1. ماسک اڈاپٹر کے دونوں طرف دبا کر اصل یونٹ سے ماسک اڈاپٹر کو ہٹائیں۔



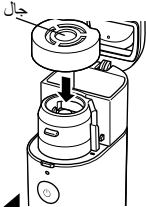
2. دوا کا کنٹینر کھولیں اور جال کی کیپ ہٹائیں۔



نوٹ: جال کو نہ چھوئیں۔

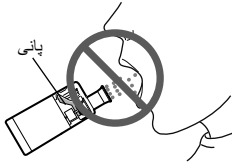


3. دوا کو نکالیں، پھر جال کی کیپ دوبارہ نصب کریں۔



جاری

## سانس لینے کے بعد ہر بار یونٹ کی صفائی کیسے کریں

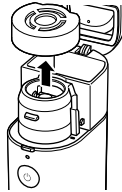


پانی کو سانس میں نہ کھینچیں۔

4. دوا کے کنٹینر میں پانی بھریں اور پانی کے ساتھ نیپولائیز کریں۔ استعمال کے بعد دوا کو خشک ہونے اور جال میں لگنے سے روکنے کے لئے، 1 سے 2 منٹ کے لئے پانی کو نیپولائیز کریں۔

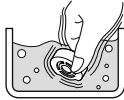
5. دوا کے کنٹینر سے جال کی کیپ کو نکال دیں، پھر اصل یونٹ سے گھڑی کی سمت میں گھما کر اور اوپر کی طرف کھینچ کر دوا کے کنٹینر کو نکال دیں۔

نوٹ: دوا نکالنے کے بعد دوا کے کنٹینر کو نکالیں۔



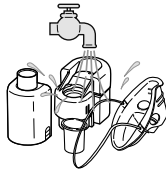
## سانس لینے کے بعد ہر بار یونٹ کی صفائی کیسے کریں

6. تمام حصوں کی صفائی کرنے کیلئے مندرجہ ذیل ہدایات کی پیروی کریں۔



- **جال کی کیپ**  
جال کی کیپ کو ہلکے (نیوٹرل) ڈیٹرجینٹ سے دھوئیں، پھر صاف پانی سے دھوئیں۔ اضافی پانی نکال دیں اور صاف جگہ میں اسے خشک ہونے دیں۔ کچھ قسم کی دوائیں جال میں آسانی سے رہ سکتی ہیں اسلئے دھونے کے دوران خاص خیال رکھیں۔  
بہتے ہوئے پانی میں نہ دھوئیں۔

UR



- **دوا کا کنٹینر، منہ کا حصہ، ماسک اور ماسک اڈاپٹر**  
انہیں پانی اور ہلکے (نیوٹرل) ڈیٹرجینٹ سے دھوئیں۔ انہیں صاف نل کے پانی سے اچھی طرح سے دھوئیں اور صاف جگہ اسے خشک ہونے دیں۔



- **وانیریٹ ہونے والا عنصر اور اس کے اطراف**  
گرتے ہوئے پانی سے دھوئیں۔  
نوٹ: یہ یقینی بنائیں کہ آلہ میں مائع داخل ہونے سے روکنے کے لئے بیٹری کور انسٹال ہے۔



- **اصل یونٹ**  
بغیر رواں والے (نم) کپڑے سے اصل یونٹ کو صاف کریں۔ اصل یونٹ کو پوچھ کر خشک کرنے کے لئے بغیر رواں والا کپڑا استعمال کریں۔ بنزین یا تھنر کے ساتھ کبھی بھی صاف نہ کریں۔

## پرزوں کو جراثیم سے پاک کیسے کریں

نوٹ: اگر آلہ کی صفائی جیسا بتایا گیا ہے مسلسل اور صحیح سے نہیں ہوتی ہے تو جرثومہ اصل یونٹ میں باقی رہ سکتے ہیں اور اس سے انفیکشن ہو سکتی ہے۔

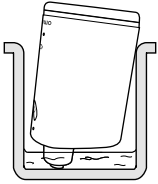
یونٹ کا استعمال پہلی بار یا لمبے وقت سے اسکا استعمال نہیں ہونے کی صورت میں یا عام استعمال کے دوران روزانہ دوا کا کنٹینر، جال کی کیپ، منہ کا حصہ، ماسک اور ماسک ڈاپٹر جراثیم سے پاک ہونا چاہئے۔

جراثیم ختم کرنے کا طریقہ منتخب کرنے کے لیے درج ذیل جدول دیکھیں:

اجزاء	مواد	اپلنا	الکحل	سوانیم پاپوکلورائٹ	کوآئریری امونیم	کلوریکسیدانن	ایمفوٹیرک سرفیکٹنٹ
			جراثیم ختم کرنے والا ایٹھانول	ملٹن*1 (0,1%)	Osvan*1 (0,1%)	Hibitane*1 (0,5%)	Tego*1 (0,2%)
منہ والا پرزہ	SEBS	○	○	○	○	○	○
ماسک ڈاپٹر	PC	○	○	○	○	○	○
دوا کا کنٹینر	پلاستی: PC قلابے: ٹائٹینیم	○	○	○	○	○	○
جال کی کیپ	پیکنگ: پلیکون جال بوتلر: PC جال: NiPd	○	○	×	○	○	○
بڑوں کا ماسک (PVC) بچوں کا ماسک (PVC)	ماسک: PVC*3 بینڈ: ریڑ*4	×	○*2	○*2	○*2	○*2	○*2
بڑوں کا ماسک (SEBS) (اختیاری) بچوں کا ماسک (SEBS) (اختیاری)	ماسک: SEBS بینڈ: ریڑ*4	○*2	○*2	○*2	○*2	○*2	○*2
کمپن کرنے والا عنصر	ٹائٹینیم	×	○	○	○	○	○

○ قابل اطلاق × قابل اطلاق نہیں

# پرزوں کو جراثیم سے پاک کیسے کریں



■ تجارتی طور پر دستیاب جراثیم کش سے جراثیم کشی۔  
تجارتی طور پر دستیاب جراثیم کش کا استعمال کریں۔ جراثیم کش تیار کرنے والے کی ہدایات پر عمل کریں۔

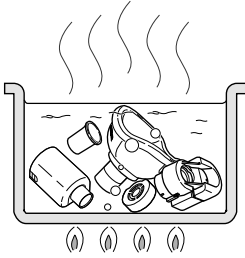
نوٹ: بنزین یا تھنز کے ساتھ کبھی بھی صاف نہ کریں۔

• وانیریٹ ہونے والا عنصر اور اس کے اطراف  
کمپن والے عنصر اور کمپن والے عنصر کے چاروں طرف کی جگہ کو جراثیم کش دوا سے تر کریں۔

• دوا کا کنٹینر، منہ کا حصہ، چال کی کیپ، ماسک اڈاپٹر اور ماسک  
پرزوں کو جراثیم کش دوا سے تر کریں۔

## ■ اہال کر جراثیم کشی

• دوا کا کنٹینر، منہ کا حصہ، چال کی کیپ، ماسک اڈاپٹر اور ماسک (SEBS) (اختیاری) 2\*  
پرزے کو 15 سے 20 منٹ تک اہالا جا سکتا ہے۔  
اہالنے کے بعد، پرزوں کو اچھی طرح سے الگ کریں، زیادہ پانی نکالنے کے لیے ہلائیں اور  
صاف ماحول میں ہوا سے خشک ہونے دیں۔



1\* تجارت کے لئے دستیاب جراثیم کش دوا کی مثال. (فیصل میں مذکورہ ارتکاز اور سکونت کا وقت حالات کے تحت ہیں جہاں پرزوں کی سروس  
لانف پر ایک جراثیم کش دوا کے ساتھ جانچی جاتی ہے جیسا کہ اس ہدایتی مینوئل میں ذکر ہے۔ براہ کرم نوٹ کریں کہ یہ جانچ جراثیم کش دواؤں  
کے اثر کو یقینی بنانے کے مقصد سے نہیں ہے۔ اسکا مقصد آپ کو کوئی جراثیم کش دوا کی تجویز کرنا بھی نہیں ہے۔ استعمال کے حالات اور  
جراثیم کش دوا کے اجزاء بنانے والوں کے حساب سے مختلف ہوتے ہیں۔ براہ کرم استعمال سے قبل احتیاط کے ساتھ ہدایتی مینوئل کو پڑھیں اور  
صحیح طریقہ سے ہر پرزے پر جراثیم کش دوا کا اطلاق کریں۔ براہ کرم نوٹ کریں کہ پرزوں کی سروس لانف حالات، ماحول اور استعمال کی  
فریکوئنسی کے حساب سے کم ہو سکتی ہے۔)

2\* جراثیم کشی کرنے کے بعد ماسک سے ریڑھ بیٹھ نکالیں۔

3\* یہ تھیلائیٹ (phthalate) سے خالی ماسک ہے۔

4\* بیٹھ قدرتی ریڑھ لیٹیکس سے بنا ہوا نہیں ہوتا ہے۔

## جال کی کیپ کو کیسے بدلیں

دوا کا کپ استعمال ہونے والا حصہ ہے۔

OMRON کی طرف سے یہ تجویز شدہ ہے کہ تقریباً 1 سال کے بعد جال کی کیپ کو بدلیں (براہ کرم صفحہ 3 "پابندار مدت" دیکھیں)۔  
جال کی کیپ کو ہٹائیں اور نیا لگائیں جیسا کہ صفحہ 14 (سیکشن "یونٹ کو اکٹھا کریں اور دوا کے کنٹینر کو بھریں") میں ذکر کیا گیا ہے۔

## اختیاری طبی پرزے

(ای سی طبی آلہ کے رہنما اصول 93/42/EEC کے دائرہ کار کے اندر)

ماڈل	آلے کی تفصیلات
NEB-MSLP-E	بڑوں کا ماسک (PVC)
NEB-MSMP-E	بچوں کا ماسک (PVC)
NEB-MSSP-E	بچوں کا ماسک (PVC)
NEB-MSLS-E	بڑوں کا ماسک (SEBS)
NEB-MSSS-E	بچوں کا ماسک (SEBS) سیٹ
NEB-MC-10E	جال کا کیپ
NEB-BTL-10E	دوا کا کنٹینر
NEB-MSA-10E	ماسک اڈاپٹر
U22-1-E	منہ والا پرزہ
NEB-AC-10E	AC اڈاپٹر
NEB-AC-10UK	AC اڈاپٹر (UK)



## خرابی ٹھیک کرنا

استعمال کے دوران مندرجہ ذیل مسائل میں سے کسی بھی صورت حال میں، پہلے یہ دیکھیں کہ کوئی بھی الیکٹریکل ڈیوائس تو 30 سینٹی میٹر کے اندر نہیں ہے۔ اگر مسئلہ باقی رہتا ہے تو، براہ کرم نیچے کا ٹیبل دیکھیں۔

مسئلہ	ممکن وجہ	سدھار کا عمل
نیپولائٹیزیشن کی شرح بہت کم ہے۔	بیٹری کم ہے (نارنگی بیٹری کم ہونے کا اشارہ فلیش کرتا ہے)۔ جال میں گندگی لگی ہے یا اسکے سوراخ بند ہیں۔	بیٹریوں کو بدل کر نئی لگائیں۔ دیکھیں صفحہ 12۔ 1. ابال کر جال کو صاف کریں۔ دیکھیں صفحہ 22۔ 2. دوا کا کپ نئے سے تبدیل کریں۔ دیکھیں صفحہ 14۔
بیٹریاں غلط سمت میں ڈالی جاتی ہیں۔	بیٹریاں کم ہو رہی ہیں (نارنگی بیٹری کم ہونے کا اشارہ ان ہے)۔	بیٹریاں بدل کر نئی لگائیں یا AC اڈاپٹر کا استعمال کریں (اختیاری) صفحہ 12 یا 13 دیکھیں۔
ریچار جیبل بیٹریوں کی صلاحیت کم ہے۔	ریچار جیبل بیٹریوں کی صلاحیت کم ہے۔	بیٹریاں تجارت کے لئے دستیاب ریچارجر سے کریں۔
بیٹریاں غلط سمت میں ڈالی جاتی ہیں۔	بیٹریاں غلط سمت میں ڈالی جاتی ہیں۔	صحیح سمت میں بیٹریوں کو دوبارہ لگائیں۔ دیکھیں صفحہ 12۔
برا بجلی کا اشارہ ان نہیں ہو رہا اور یونٹ نیپولائٹیز نہیں کر پا رہا۔	AC اڈاپٹر (اختیاری) صحیح پاور اوٹ لیٹ سے جڑا نہیں ہے۔	یہ جانچ لیں کہ AC اڈاپٹر پاور اوٹ لیٹ اور اصل یونٹ سے جڑا نہیں ہے۔ ضروری ہو تو پلگ نکالیں اور دوبارہ لگائیں۔
	AC اڈاپٹر (اختیاری) کا رابطہ آلودہ ہے۔	آلودگی کو کپڑے سے صاف کر لیں جو پانی یا صفائی والے الکوحل سے نم کیا ہوا ہو اور پھر آہستہ آہستہ نچوڑ لیں۔

## خرابی ٹھیک کرنا

مسئلہ	ممکن وجہ	سدھار کا عمل
برا بجلی کا اشارہ اُن ہے لیکن یونٹ نیبولائیز نہیں کر پا رہا۔	کمپن والا عنصر دوا میں ڈوبا ہوا نہیں ہے۔	دوا میں کمپن والے عنصر کو ڈوبانے کے لئے اصل یونٹ کو تھوڑا جھکانیں۔
	دوا کا کنٹینر دوا سے بھرا ہوا نہیں ہے۔	دوا سے بھریں۔ دیکھیں صفحہ 14۔
	جال ٹوٹی ہی ہے۔	نئی سے بدلیں۔ دیکھیں صفحہ 14۔
	حد سے زیادہ دوا جال میں جمع ہے۔	فاضل دوا کو نکالیں۔ دیکھیں صفحہ 18۔ ملائم کپڑے سے اور بہت آہستہ سے چھو کر دکھائی دے رہے مانع کو ہٹائیں تاکہ جال خراب نہ ہو۔
برا بجلی کا اشارہ اُن ہے لیکن اسکا نیبولائیزیشن کم ہوتا ہے یا علاج میں زیادہ وقت لگا رہا ہے۔	نیبولائیزیشن کی شرح استعمال کی گئی دوا پر منحصر ہوتا ہے۔	علاج کے اوقات دوا اور مریضوں کے حساب سے الگ ہو سکتے ہیں۔

اگر مندرجہ بالا وجوہات کی جانچ کرنے کے بعد یونٹ ٹھیک سے نیبولائیز نہیں کر رہا ہے تو اپنے OMRON ڈیلر سے رابطہ کریں۔

آلے کی قسم:

آلے کی تفصیلات:

ماڈل (کوڈ):

ریٹنگ:

بجلی کا خرچ:

باقی کی مقدار:

بیٹری کی عمر:

اپریٹنگ درجہ حرارت/نمی/ہوا کا دباؤ:

ذخیرہ اندوزی اور نقل و حمل کا درجہ

حرارت/نمی:

وزن:

طول و عرض:

سامان:

درجہ بندی:

نیبولائیزس

جال نیبولائیزر

MicroAIR U100 (NE-U100-E)

100-240V~50-60Hz (اختیاری AC اڈاپٹر)

VDC 3 (دو بیٹریاں/قسم AA/LR6)

تقریباً 1,2 W

تقریباً 0,5 ملی لیٹر

تقریباً 4 گھنٹے

10°C + سے 40°C +، 30 سے 85% RH (منجمد نہیں ہونے والا)، 800 - 1060 hPa

20°C - سے 60°C +، 10 سے 90% RH (منجمد نہیں ہونے والا)

تقریباً 120g (مخصوص بیٹریاں)

تقریباً 38 (چ) 130 x 60 x (ک) mm (دوا کے کنٹینر اور ماسک اڈاپٹر کے ساتھ)

جڑی ہونی اصل یونٹ)

اصل یونٹ، اصل یونٹ کا کور، دوا کا کنٹینر، جال کی کیپ، ماسک اڈاپٹر، منہ کا حصہ،

2 بیٹریاں (AA/LR6)، بڑوں کا ماسک (PVC)، بچوں کا ماسک (PVC)، ملائم پاؤچ،

بدیہتی مینول، فوری سیٹ اپ گائیڈ

اندرونی طور پر پاور شدہ ME آلہ (صرف بیٹری کے استعمال کی صورت میں)

درجہ II سامان (جب اختیاری AC اڈاپٹر کا استعمال ہوتا ہے)

قسم BF (اطلاق شدہ حصہ)؛ منہ کا حصہ، ماسک

IP55 (صرف بیٹری کا استعمال کئے جانے پر)

IP22 (اختیاری AC اڈاپٹر کا استعمال کرنے پر)

IP درجہ بندی IEC 60529 کے مطابق منسلکات میں فراہم کردہ تحفظ درجات ہے۔ یہ آلہ گرد و غبار کے داخل ہونے سے تحفظ یافتہ

ہے جو عمومی عمل کے دوران مسائل کی وجہ بنتا ہے اسکے ساتھ ہی یہ پانی کے جیٹ سے بھی تحفظ یافتہ ہے جو عام عمل کے

دوران مسائل پیدا کر سکتا ہے۔ اختیاری AC اڈاپٹر کی حفاظت باہر سے آنے والی 12,5 ایم ایم یا زیادہ کی ٹھوس چیزوں سے کی جاتی












ہے مثلاً انگلی، اور ترچھے گر رہے پانی کی ہونوں سے جو عام عمل کے دوران مسائل کا سبب بن سکتے ہیں۔

## نوٹس:

- پیشگی نوٹس کے بغیر تکنیک میں ترمیم ہوسکتی ہے۔
- OMRON الہ OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. جاپان کی سخت نگرانی میں بنایا جاتا ہے۔
- اگر تفصیلات میں بیان کردہ درجہ حرارت اور ولتج کی حالتوں میں فرق ہے تو ہو سکتا ہے کہ الہ کام نہ کرے۔
- اگر الہ کو ذخیرہ یا نقل و حمل کے بہت زیادہ یا بہت کم درجہ حرارت پر ذخیرہ کیا گیا اور اسے 20°C کے درجہ حرارت کے ماحول میں منتقل کیا گیا تو، ہم تجویز کرتے ہیں کہ اس الہ کا استعمال کم از کم 1 گھنٹے کے بعد کریں۔
- یہ الہ نیبولائزیشن سسٹم اور ان کے پرزے EC رہنما اصول 93/42/EEC (طبی الہ کا رہنما اصول) اور یورپی اسٹینڈرڈ EN13544-1:2007 سائنس کی تہاہری کا الہ - حصہ 1: نیبولائزنگ سسٹم اور ان کے اجزاء کے شرائط کی شقوں کو پورا کرتا ہے۔

# CE 0197

## علامات کی وضاحت

درجہ حرارت کی حد بندی		استعمال کے لئے صارف کو ہدایات دیکھنا ضروری	
نمی کی حد بندی		اطلاقی پرزہ - قسم BF برقی جھٹکے (لیکج کرنٹ) سے تحفظ کے درجات	
ماحولیاتی دباؤ کی حد بندی		درجہ دوم برقی جھٹکے سے تحفظ	
پاور آن / آف		IEC 60529 کے ذریعے فراہم کردہ داخل ہونے سے تحفظ کا درجہ	IPXX
الٹرنیٹنگ کرنٹ		CE نشان دی	
ڈائریکٹ کرنٹ		سلسلہ وار نمبر	

ذره کا سائز:

$\mu\text{m}$  4,5 MMAD\*

MMAD = ماس میٹین ایروڈائنامک ڈیٹا میٹر

10 ملی لیٹر زیادہ سے زیادہ

تقریباً 20 dB

\*\*0,25 ایم ایل/منٹ سے زیادہ (وزن میں کمی کے حساب سے)

0,5 ایم ایل (2 اعلم ایل، 1% NaF)

0,1 ایم ایل/منٹ (2 ایم ایل، 1% NaF)

دوا کے کنٹینر کی صلاحیت:

آواز:

نیپولائیزیشن کی شرح:

ایروسول آؤٹ پٹ:

ایروسول آؤٹ پٹ کی شرح:

نوٹس:

- ذرہ کی سائز کی تقسیم اور ایروسول آؤٹ پٹ کی پیمائش 2,5% NaF آبی محلول کے ساتھ کی جاتی ہے۔ ذرہ کی سائز کی تقسیم اور ایروسول آؤٹ پٹ کے تقسیم کی پیمائش آلہ، دوا اور مختلف حالات مثلاً درجہ حرارت، نمی اور ماحولیاتی دباؤ کے حساب سے مختلف ہو سکتا ہے۔
- میٹھ اور ادویات جیسے معطل یا اعلیٰ لزجت کے استعمال سے کارکردگی میں فرق آسکتا ہے۔ مزید تفصیلات کے لیے سپلائر کی ڈیٹا شیٹ دیکھیں۔

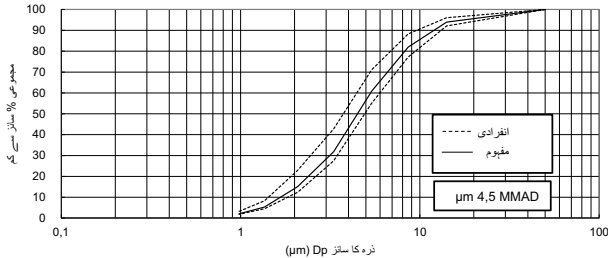
\* پیمائش شدہ اقدار EN13544-1:2007 + A1:2009 اور ISO27427:2013 کے مطابق NEXT GENERATION IMPACTOR (NGI)

کی طرف سے حاصل کردہ داخلی ڈیٹا کو ظاہر کرتا ہے۔

\*\* نیپولائیزیشن کی شرح کی پیمائش 0,9% نمکین محلول کے ساتھ 3 ایم ایل دوا کے ساتھ 30° کے زاویہ پر 23°C پر کی جاتی ہے۔ یہ دوا

اور مختلف حالات کے حساب سے الگ ہو سکتا ہے۔

سوقم فلورنٹ کے ذرے کا مجموعی % کا وزن سائز سے کم



ایکٹرو میگنیٹک کمپیٹیبلیٹی (ای ایم سی) کے متعلق اہم معلومات

OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. کے ذریعہ تیار کردہ NE-U100-E EN60601-1-2:2015 ایکٹرو میگنیٹک کمپیٹیبلیٹی (EMC) کے معیار کے مطابق ہے۔ اس EMC معیار کے مطابق مزید دستاویزات OMRON HEALTHCARE EUROPE کے پاس دستیاب ہے جس کا پتہ اس ہدایتی مینیول میں درج ہے یا [www.omron-healthcare.com](http://www.omron-healthcare.com) پر دستیاب ہے۔ ویب سائٹ پر NE-U100-E کیلئے EMC کی معلومات ملاحظہ کریں۔

اس آلے کو تلف کرنے کا درست طریقہ  
(ایکٹریکل و ایکٹرائٹک آلے کا فضلہ)



مصنوعہ یا اس کے لٹریچر پر دکھایا گیا یہ نشان اس بات کا اشارہ ہے کہ اس کی عملی زندگی ختم ہونے کے بعد اسے گھر کے دیگر کچرے کے ساتھ تلف نہیں کرنا چاہیے۔ کچرے کی غیر قدرتی تلفی سے ماحولیات یا انسانی جسم کو ممکنہ نقصان پہنچنے سے روکنے کے لیے براہ کرم اس کو دیگر اقسام کے کچرے سے الگ کریں اور چیزوں کے ماخذ کو دیرپا یا دوبارہ استعمال کو فروغ دینے کے لیے لازماً دوبارہ قابل استعمال بنائیں۔

ماحولیاتی طور پر محفوظ طریقے سے اس آلہ کو دوبارہ قابل استعمال بنانے کے لیے گھریلو صارفین کہاں اور کیسے اسے لے سکتے ہیں اس کے بارے میں تفصیلی معلومات کے لیے دکاندار یا مقامی حکومت کے افسر سے رابطہ کریں۔

تجارتی صارفین کو چاہیے کہ وہ اپنے سپلائر سے رابطہ کریں اور خریداری کے معاہدے کے شرائط و ضوابط کو چیک کریں۔ اس آلے کو تلف کرنے کے لیے دیگر تجارتی کچرے کے ساتھ نہیں ملانا چاہیے۔

OMRON کا آلہ خریدنے کے لئے شکر ہے۔ یہ آلہ اعلیٰ معیار کے مواد سے تعمیر کیا گیا ہے اور اس کی مینوفیکچرنگ میں بہت زیادہ خیال رکھا گیا ہے۔ آپ کو اعلیٰ درجے کا اطمینان دینے کے لئے یہ بنایا گیا ہے بشرطیکہ اسے مناسب طریقے سے استعمال کیا جائے اور ہدایتی مینیول میں بیان کے مطابق اسکی میٹیننس کی جائے۔

اس آلہ کی ضمانت OMRON کی طرف سے خریداری کے بعد کی تاریخ سے 3 سالوں کی مدت کے لئے ہے۔ اس آلہ کی مناسب تعمیر، کاریگری اور اشیاء کی ضمانت OMRON کی طرف سے ہے۔ ضمانت کی اس مدت کے دوران، OMRON محنت یا حصوں کی قیمت لئے بغیر عیب دار آلہ کو تبدیل کرے گا یا عیب دار حصوں کی مرمت کریگا۔

**ضمانت صرف یورپ، روس اور دیگر سی آئی ایس ممالک، مشرق وسطیٰ اور افریقہ میں خریدے جانے پر ہے۔**


ضمانت میں مندرجہ ذیل نہیں آتا ہے:

- ٹرانسپورٹ کے اخراجات اور ٹرانسپورٹ کے خطرات۔
- بے اختیار افراد سے کرائی گئی مرمت کے نتیجے میں مرمت اور/یا خرابی کے اخراجات۔
- متواتر چیک اپ اور دیکھ بھال۔
- اصل آلے کو چھوڑ کر سازو سامان یا دیگر منسلکات کی ناکامی یا فرسودگی، جبکہ اسکی صاف وضاحت مندرجہ بالا ضمانت میں نہ ہو۔
- کلیم(دعوئی) کی عدم قبولیت کی وجہ سے ہونے والے اخراجات (انکے لئے قیمت وصولی جائے گی)۔
- کسی بھی قسم بشمول ذاتی حادثے یا بے جا استعمال کی وجہ سے ہونے والے نقصانات۔

گارنٹی سروس کی ضرورت ہونے کی صورت میں براے مہربانی اس ڈیلر سے جس سے یہ آلہ خریدا گیا ہے یا کسی مجاز OMRON ڈسٹریبیوٹر سے اسکی گزارش کریں۔ پتہ کے لئے آلہ کی پیکیننگ / تحریر دیکھیں یا اپنے خصوصی خوردہ فروش سے رابطہ کریں۔ اگر آپ کو OMRON کسٹمر سروسز کو تلاش کرنے میں مشکلات آ رہی ہے تو، رابطہ کی معلومات کے لئے ہماری ویب سائٹ ([www.omron-healthcare.com](http://www.omron-healthcare.com)) سے رجوع کریں۔

ضمانت کے تحت مرمت یا تبدیلی کی وجہ سے ضمانت کی مدت میں کسی بھی طرح کا اضافہ یا تجدید نہیں ہوتی۔

گارنٹی تب ہی منظور کی جائے گی جب خوردہ فروش کی طرف سے صارفین کو جاری کئے گئے اصل انوائس/نقد ٹکٹ کے ساتھ مکمل آلہ واپس ہوگا۔ واضح معلومات نہ دینے کی صورت میں OMRON ضمانت کی سروس سے انکار کرنے کا حق محفوظ رکھتا ہے۔

<p align="center"><b>OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.</b> 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 JAPAN</p>	<p align="center">تخلیق کار</p> 
<p align="center"><b>OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V.</b> Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp, HOLLAND www.omron-healthcare.com</p>	<p align="center">EU-نمانندہ</p> <div style="border: 2px solid black; padding: 5px; display: flex; justify-content: space-around;"> <span style="border: 1px solid black; padding: 5px;">EC</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 5px;">REP</span> </div>
<p align="center"><b>OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.</b> Matsusaka Factory 1855-370,Kubo-cho, Matsusaka-shi, Mie, 515-8503 Japan</p>	<p align="center">تخلیقی سہولت</p>
<p align="center"><b>OMRON HEALTHCARE UK LTD.</b> Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, UK www.omron-healthcare.com</p>	
<p align="center"><b>OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH</b> Gottlieb-Daimler-Strasse 10, 68165 Mannheim, GERMANY www.omron-healthcare.com</p>	<p align="center">ذیلی کمپنیاں</p>
<p align="center"><b>OMRON SANTÉ FRANCE SAS</b> 14, rue de Lisbonne, 93561 Rosny-sous-Bois Cedex, FRANCE www.omron-healthcare.com</p>	

جاپان میں تیار کردہ